

## ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egész évre . 12.— P  
Félévre . . . . . 6.— P  
Negyedévre . 4.— P

Magyar kir. postata-  
kárékpénztári csekk-  
számla száma 38.990.

A hirdetési díj mm-  
ként 24 fillér és előre  
fizetendő. — Szöveg  
közt ennek duplája.

# FOGADÓ

## MAGYAR VENDÉGLŐS

Szerkesztőség  
és kiadóhivatal

BUDAPEST,  
VI, CSENGERY U. 51.  
I. emelet 7.

TELEFON: 1-188-98.

Lámp megjelenés:  
minden hónap 1-én  
és 15-én.

A „KORCSMÁROS” MELLÉKLETTEL

A MAGYAR SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK ÉS KORCSMÁROSOK ORSZÁGOS SZÖVETSÉGE  
ÉS A BUDAPESTI KORCSMÁROSOK SZAKOSZTÁLYA HIVATALOS KÖZLÖNYE

A FOGADÓS-, VENDÉGLŐS-, KORCSMÁROS- ÉS KÁVÉIPAR, IDEGENFORGALMI ÉS BORGAZDASÁGI ÉRDEKEKET KÉPVISELŐ LAP

## Salgótarján

A Budapest—Hatvan—ruttkai fővonalon, a csehszlovák határtól 6 km-nyire fekvő, 17.000 lakosu város. Nógrád vármegyének legnagyobb városa, egyúttal az ország szénbányászati s a vidéki gyáripár egyik vezető centruma. Székhelye számos állami és megyei hivatalnak s a környék gazdasági és társadalmi életének. Várossa alakulása óta (1922) rohamos fejlődésnek indult.

A város neve a honfoglalás idejéből származik és már a XIII. századbeli okleveleink is említik. Ez időben a Kacsics-nemzettség tulajdona volt és Tarján Péter, később Csák Máté, majd 1325-ben Salgai Illés birtokolta. Az európara zuduló ozmán hatalom Salgó várára is kitzúzte a török félholdat. — Salgótarján fejlődését a medencében rejlő hatalmas barnaszén bányászataának s az ennek nyomán létesült nagyipari vállalatainak köszönheti.

Rendkívül érdekes látványt nyújtanak a Salgótarjáni Kőszénbánya Részvénytársulatnak lejt és a függő aknáik, bányagépei, valamint geológiai és paleontológiai feltárásai. A Rimamurány-Salgótarjáni Vasmű Rt.-nak acélgára egyesíti üzemében a kocsintengely, patkó, áso, kapa, villa, balta, egyszerű szeráru és sodrony, a drótszeg, abrónes stb. gyártást. Mintaszerű berendezései, munkáslakásai vannak. A Budapest-Salgótarjáni Gépgyár és Vasöntő Rt. kályha és háztartási cikkek gyártása, valamint a Salgótarjáni Palackgyárnak kézi és géperejű palack- és üvegedénygyártása, üvegesizolója megragadja a szemlélő figyelmét.

Salgótarjánt azonban az ipari, illetve géptechnikai szempontoktól eltekintve, rendkívül vonzóvá teszi a várost övező és a környéken húzódó hatalmas erdőségek vadregényes szépségű hegyei. Közvetlen szomszédságá-

ban vonulnak el a Karanes- és Medves-vidék, kissé távolabb a Mátra és Cserhát hegyláncai: a Salgó, Somoskő, Baglyaskő, Hasznos, Hollókő, Told stb. várainak romjai.

A Karanes csúcsán (729 m) vonul át a trianoni határ, közvetlen előtte épült a 16 m magas kilátó, honnan gyönyörű kép tárul a szemlélő elé. A salgói várrom (625 m) szintén kedvelt kirándulohely, ugyanez gyönyörű kilátással. Ugy a Karanesra, mint a Salgóra jelzett turista-ut vezet. Megtekinthető közvetlen a határ mentén, de már csehszlovák területen fekvő Somoskővára és az európai híru bazaltkitörés. Salgótarján mellett a Pécsköröl (544 m), sőt a város fölött alig 10 percre fekvő Szent Imre-hegyről (azelőtt Pipis, 368 m) jó időben jól látszik a Magas Tatra is.

Környékét dús iparvasuthálózat és autótúrákra is alkalmas utak mintegy sugárszerűen kötik Salgótarjánhoz.

A szállodák közül a Nemzeti, Badaacsony és Pannónia szállók kényelmes megszállást biztosítanak. — Turistáknak és iskolai tanulmányi kirándulóknak program, elszállásolás és étkezés tekintetében készséggel nyújt utbaigazítást a város polgármesteri hivatala.

Turistáknak alkalmas utitervek az összes tudnivalók pontos megjelölésével a dr. Deryay Béla „Salgótarján és Karanes-Medves vidék” részletes kalauzában található.

Most utazók turisztikai, üdülési, weekendezési, tanulmányi kirándulásra a szén-, üveg- és acélipar városába: *Salgótarjánba!* A Magyar Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Országos Szövetsége szeptember hó 1., 2. és 3. napján tartandó salgótarjáni kongresszusra és a Nógrádi Palóc Házipar népművészeti kiállításának alkalmával augusztus hó 30-ika és szeptember hó 6-ika között az ország bármely részéből 50 százalékos vasúti kedvezményrel utazhat Salgótarjánba.

A festői völgyben hosszan elnyúló bányaváros felett gyár- és kézműipar mellett turisztikai és természeti adottságokban is bővelkedik, mint a vármegyékben gazdag, kies szépségű Salgó, Karanes és Medves vidék központja.

A Nógrádi Palóc Házipar népművészeti kiállítását a városháza két tanácstermében nyitva d. e. 8—12, d. u. 2—6 óra között.

Kérjen utazási igazolványt a Tájékoztató irodától Salgótarjánban a városházán I. em. 14 szám.

## A munka szabályozásáról készült a végrehajtási utasítás

A munkaidőről, munkabérről és az alkalmazottak szabadságidejéről szóló rendelkezések nemesak az ipari munkásságra terjednek ki, hanem a magántisztviselőkre is. A rendelkezés tehát olyan széles társadalmi réteget ölel fel, amelynek száma a családtagokkal együtt körülbelül egymillió lélekre becsülhető.

A rendelkezés tulajdonképpen keret-

törvény jellegű, amelyet élő tartalommal annak végrehajtása fog kitölteni.

Bornemisza Géza iparügyi miniszter a készülő végrehajtási utasításról a következőket mondotta:

— A munkaidő megrövidítése azzal az eredménnyel fog járni, hogy az új munkaalkalmak szaporodnak. Másrészt a legkézzelfoghatóbb eredménye a törvénynek az lesz, hogy a ma munká-

## Popper Borpincészet Részvénytársaság

Alapított 1869.

Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8.

Telefon: 1-484-62, 1-484-61.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjen saját érdekében árajánlatot.

ban álló munkások munkaideje esők-  
ken s így a csökkentett idő alatt a  
munkás kevésbé fárad és több sza-  
badidőhöz jut.

— Ami a másik kérdést, a legkisebb  
munkabéreket illeti, ennek megállapí-  
tása és a munkaidő szabályozása kö-  
zött szerves, majdnem azt lehet mon-  
dani, eltipphetetlen kapcsolat van. A  
helyes szociálpolitikának alapvető sza-  
bálya, hogy

**minden dolgozónak legalább annyi  
bért kell biztosítani, amellyel ma-  
gát és családját beesületesen el-  
tarthatja.**

— A törvény harmadik fontos intéz-  
kedése a fizetési szabadság megállapí-  
tása. Véleményem szerint nincs el-  
lentét abban, hogy a munkaidő meg-  
rövidítése mellett még szabadságot is  
állapítunk meg, mert bármennyire  
megkönnyíti is a munkás napi hely-  
zetét foglalkoztatásának megrovídi-  
tése, mégis hosszú hónapokon át annyi  
testi fáradtság szaporodik fel benne,  
ami szükségessé teszi, hogy néhány  
napot más környezetben, teljesen mun-  
ka nélkül tölthessen. Ezért láttam he-  
lyesnek, hogy ezt a kérdést a munka-  
idő szabályozásával kapcsolatban in-  
tézzük el.

— Ami a végrehajtást illeti, miután  
a törvény három alapvető intézkedést

tartalmaz, a végrehajtás is csak ré-  
szekre bontva történhetik meg.

— A minisztérium már dolgozik a  
fizetési szabadságra vonatkozó intéz-  
kedések végrehajtásának elkészítésén.  
Amennyiben lehetséges, az ennek vég-  
rehajtására vonatkozó rendelkezések  
egy rendeletben fognak megjelenni,  
bár a rendelet hatása természetesen  
igen széles rétegeket érint. Az erre  
vonatkozó rendelkezés részleteiről még  
korai volna beszélni, de természetes,  
hogy

**a szabadság egyrészt a szolgálati  
időhöz, másrészt a képzéshez vi-  
szonyítva, különbözőképpen lesz  
megállapítva.**

A rendelet tervezetét annak elkészülte  
után úgy a munkaadó, min a munka-  
vállaló érdekeltségnek meg fogom kü-  
ldeni hozzászólás céljából.

— A munkaidő szabályozására és a  
legkisebb munkabérrre vonatkozó ren-  
delkezők végrehajtása az ipari cso-  
portok és a munkaviszonyok különbö-  
zőségének megfelelően, előreláthatólag  
több rendelkezésben fog megtörténni.

— azoknak az elvi szempontoknak figyelembevételével, amelyeket már em-  
lítettem.

— Célom az, hogy a törvény gyakor-  
lati végrehajtása az ősz folyamán meg-  
kezdődjék.

utaznak a Keleti pályaudvarról. A vonat pontos indulását a kartársakkal az elnökség az utalványok megküldésénél közölni fogja. (Lásd: Hogyan utazzunk Salgótarjába című közleményt a 7-ik oldalon. — A megérkező vendégeket Salgótarján főterén állomásán fogadják a városi tisztikar és a helybeli szövetség vezetői élén. A polgármester üdvözlő szavaira **Szücs Mihály**, a szövetség elnöke válaszol. Az üdvözlés befejezése után a vendégeket a helybeli cserkészek és leventék szállásukra kísérik. Elszállásolás után társasvacsorával egybekötött ismerkedési est lesz **Keszler Mátván** kartársunknál a Nemzeti Szállóban.

**Szeptember 2-án reggel 8 órakor** istentisztelet az összes felekezetek templomaiban. Istentisztelet után gyülekezés **Bodó Lajos** kartársunk vendéglőjében (Fő uca 80.), ahonnan délelőtt fél 10 órakor a kongresszus résztvevői elindulnak a Hősök Emlékművéhez, ahol a szövetség nevében **Szücs Mihály** elnök az emlékművet megkoszorúzza.

A megkoszorúzás után a kongresszus tagjai (Fő ucaán, Széna téren, Kassai soron át) az ipartestület székházába vonulnak, ahol fél 11 órakor kezdetét veszi a kongresszus.

A kongresszus után, kb. 2 órakor díszbeled az előkelőségek és a hatóságok részvételével, az ipartestület dísztermében.

**Délután 4 órakor** csoportos díjtalan kirándulás az acélgyári kisvonaton Salgóra, Salgó várához és a Salgó turista menedékházhoz. Autóbuszon pedig a vízválasztó halastavakhoz, személyenként 50 fillér.

Kirándulás után este vacsora tet-szesszerinti vendéglőben.

**Szeptember 3-án (pénteken) reggel 8 órakor** gyülekezés a Nemzeti Szállóban, ahonnan a kongresszus résztvevői elindulva, megtekintik a Rimamurány-Salgótarjáni Vasmű Rt. acélgyárát, a Salgótarjáni Üvegyár Rt. üzemét, a Budapest-Salgótarjáni Gépgyár és Vasöntőde Rt. gyárát és leszállnak a Salgótarjáni Kőszénbánya egyik tárnájában. Minden üzemhez autóbuszjá-

**Kirándulás után** este vacsora tet-rat, személyenként 20 fillér.

Kirándulás után társasbéd étlap szerint **Nagy József** kartársunknál a **Liget Strandfürdő-vendéglőben**. A strandfürdőt igénybevevő kartársaink 40 fillért fizetnek.

**Ebéd után** következik a város nevezetességeinek, a palóc kiállításának és a Szent Imre körképnek megtekintése. Utána elutazás.

**Azok a kartársak, akik a Budapest-ről való induláshoz esatlakoznak, a bejelentéssel egyidejűleg az országos nagykongresszus rendezési költségeire, a kedvezményes vasúti jegy váltására jogosító igazolványért, a Budapest-Salgótarján oda-vissza érvényes vasúti jegyért, két éjszakai szállásért, a szeptember 1-én tartandó ismerkedési est vacsorájáért és a szeptember 2-án tartandó díszbeled teríték áráért összesen 21.— pengőt, azon kartársaink pedig,**

## MEGHIVÓ.

A Magyar Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Országos Szövetsége elnöksége elhatározta, hogy

**1937. évi szeptember hó 2-án (csütörtökön) délelőtt 10 órakor Salgótarján megyei város ipartestületének dísztermében**

### országos szállodás, vendéglős, kávé és korcsmáros nagykongresszust

tart, melyre az általános ipartestületek szállodás-, vendéglős- és kávészakosztályok, vendéglős és korcsmáros ipartársulatok, szakcsoportok és egyéb érdekképviseletek útján meghívjuk a magyar vendéglátóiparosságot.

#### A KONGRESSZUS TÁRGYSOROZATA:

1. Elnöki megnyitó.
2. A múlt évben hozott, de eddig még el nem intézett határozatoknak megismétlése és szorgalmazása.
3. A borértékesítéssel kapcsolatos ügyek. (Állásfoglalás a termelői kimérések szaporítása ellen. A borfogyasztást akadályozó közgazdasági rendszabályok megszüntetése. Zárókérdések.)
4. A kifőzőipar szabályozása. Egyesületek ipargyakorlása és árrombolás elleni védekezés.
5. Az Országos Szövetség szervezetének kiépítése.
6. Esetleges indítványok.

#### T Á J É K O Z T A T Ó .

A kongresszuson résztvehet minden önálló vendéglős-, szállodás-, kávé- és korcsmárosiparos, aki a részvételi díjakat beküldte.

Azok a kartársak, akik nem közvetlen Budapest és környékéről, hanem

az ország különböző vidékeiről utaznak és Budapestet érintik, lehetőség szerint **1937. évi szeptember hó 1-én (szerdán)** Budapest Keleti pályaudvarról délután 6 óra 25 perckor Salgótarjába induló személyvonatot vegyék igénybe. A Budapest és környékéről utazó kartársak ugyanezen szeptember 1-én délután

**METROPOLE SZÁLLODA** Modern, kényelmes, olcsó. Patinás hírv konyha.  
BUDAPEST, VII. RÁKÓCZI UT 58. SZÁM Cigányzene, Jazz-Band, Tánc.

## KVILA GYULA

Bádigos munkák, Víz, gáz, esatornázás és fürdőberendezések. Központi fűtések, melegvízellátás és szellőzőberendezések vállalata

BUDAPEST, II, TÖRÖK UCCA 8. (Margithíd közelében.) Telefon: 151-655.

akik lakóhelyükről közvetlen indulnak Salgótarjánba, a bejelentéssel egyidejűleg az országos kongresszus rendezési költségeire, a kedvezményes vasúti jegy váltására jogosító igazolványért, két éjszakai szállásért, a szeptember 1-én tartandó ismerkedési est vacsorájáért, a szeptember 2-án tartandó díszbéd áráért összesen 14.— pengőt tartoznak a mellékelt postabefizető lapon fizetni.

Aki a fenti összegeket befizeti, résztvesz egyúttal a rendezőbizottság által rendezendő kirándulásokon is.

Nagyon szívesen vesszük, ha a kartársak a kongresszusra elhozzák családtagjaikat, illetve hozzátartozóikat, azonban ezek jövetelét is be kell jelen-

teni és a bejelentéssel együtt a részvételi díjat be kell küldeni. Ennek elvételében a családtagok is a fentemlíttet kedvezményben részesülnek.

Mindazok a kartársak, akik sem a vasúti igazolványt, sem egyéb szolgáltatásokat nem vesznek igénybe, de az országos kongresszus tanácskozásain részt óhajtanak venni, a kongresszus rendezési költségeinek fedezésére 2 pengőt tartoznak megfizetni.

\*

Minden a kongresszusra vonatkozó értesítés tudakozódás Szücs Mihály elnök (Ujpest, Gróf Apponyi ucca 3., telefon 294-719 vagy 118-898) címére küldendő.

## Megjelent az árrombolás miatt előterjesztett panaszok felett döntő bizottság szervezetének, eljárásának és ügyrendjének szabályozó miniszteri rendelet

— Az ipartestületi szakosztályok tehetnek panaszt az árrombolás miatt. —

Múlt hó 22-én jelent meg a m. kir. iparügyi miniszter 27.000/1937. Ip. M. számú rendelete, amely a kihirdetés napján lépett életbe és a következőket tartalmazza:

Az ipari közigazgatás egyes kérdéseinek szabályozásáról szóló 1936:VII. te. 28. §-ában foglalt felhatalmazás alapján, úgyis mint a kereskedelem-és közlekedésügyi minisztérium vezetésével megbízott miniszter, az igazságügyminiszterrel egyetértve a következőket rendelem:

### I. Az árrombolás miatt előterjesztett panaszok felett döntő bizottság szervezete.

1. §. Ha ipartestület előjárósága az 1936:VII. te. 28. §-a alapján az illetékes kereskedelmi és iparkamarához (alábbiakban röviden: „kamara”) fordul azzal a panasszal, hogy valamely iparban az ipartestület tagja vagy a tagok egy része az ipari készítményeknek árát, illetve a vállalt munkának díját az iparüzés tisztességét sértő egészégtelen versennyel oly mértékben szorítja le, hogy emiatt az iparosság többi részének életfenntartását veszélyezteti (árrombolás), a panasz tárgyában a kamara kebelében alakított háromtagú bizottság (alábbiakban röviden: „bizottság”) dönt.

Ezt a bizottságot a büntetőtörvények

alkalmazása szempontjából törvény alapján alakított választott bíróságnak kell tekinteni (1914:XL. te. 1. §. második bekezdése).

2. §. A bizottság elnöke a kamara elnöke vagy helyettese (1934:XX. te. 3. §).

A bizottság egy tagját a panasztevő ipartestület, egy tagját a panaszlott iparos, illetőleg a panaszlott iparosok együtt jelölik ki a kamara kisiparos rendes tagjai közül.

Ha a panasz több iparos ellen irányul és ezek nem ugyanazt jelölik bizottsági tagnak, vagy ha valamelyik fél bizottsági tagot nem jelöl ki, az illető fél részéről bizottsági tag az lesz, akit a bizottság jegyzője az elnök jelenlétében a jelöltek közül, illetőleg jelöltek hiányában a kamara kisiparos rendes tagjai közül kisorsol.

3. §. A kamarai tag a kijelölést nem utasíthatja vissza, de indokolt esetben részére a kamara elnöke felmentést adhat.

A felmentett vagy a kötelességét nem teljesítő tag helyett a 2. § utolsó bekezdésének rendelkezései szerint új bizottsági tagot kell kisorsolni.

4. §. A bizottság jegyzőjét, aki az ügyviteli tennivalókat és az előadói tisztelet is ellátja, a kamara elnöke jelöli ki, a kamara tisztviselői közül.

A jegyző a bizottság tárgyalásain tanácskozási joggal résztvehet, szava-

zati jog azonban nem illeti meg.

5. §. A bizottságból a panaszlott iparos házastársát vagy volt házastársát, jegyesét, egyenes ágban rokonát vagy sógorát, oldalágban rokonát unokatestvéréig bezárólag, házastársának testvérét vagy testvéreinek házastársát ki kell zárni.

Bármelyik fél kifogására ki kell zárni a bizottságból azt is, akinek elfogulatlansága iránt alapos kétség támasztható.

Az, akivel szemben kizárási ok áll fenn, köteles ezt a bizottság elnökének bejelenteni. A bizottság elnöke a vele szemben fennálló kizárási okot a kamara elnöki tanácsának köteles bejelenteni.

A kizárási ok természete szerint meghatározott időre vagy meghatározott ügyre szól.

A kizárási tárgyában a kamara elnöke, ha pedig a kifogás reá vonatkozik, a kamara elnöki tanácsa az elnök részvevéle nélkül határoz. A határozat ellen külön jogorvoslatnak nincsen helye.

Akit a bizottságból kizártak, a bizottságnak elnöke, tagja vagy jegyzője nem lehet.

A kizárási ügyeként a polgári perrendtartás szabályait megfelelően kell alkalmazni.

6. §. A bizottság elnöke, tagjai és jegyzője kötelesek a bizottság első ülésén, illetőleg a bizottságban való első részvételük alkalmával ünnepélyes fogadalmat tenni, hogy nem érzik magukat az ügyben elfogultnak, tisztükben részrehajlás nélkül, a legjobb tudásuk szerint, lelkiismeretesen járnak el és a tudomásukra jutott üzleti (üzemi) titkot megőrzik. Ezt a nyilatkozatot jegyzőkönyvbe kell foglalni.

### II. A felek és képviseltek.

7. §. A jelen rendelet alkalmazása szempontjából felek: a panaszos és a panaszlott.

Panaszos csak az érdekelt ipartestület lehet.

Panaszlott az az ipartestületi tag, aki ellen az ipartestület panaszt emelt. Ha több panaszlott van és a jelen rendelet ilyen esetre külön nem rendelkezik, jelen rendeletnek a panaszlottra vonatkozó rendelkezéseit valamennyi panaszlottra alkalmazni kell.

8. §. A panaszos ipartestület részéről, amennyiben a jelen rendelet másként nem rendelkezik, annak előjárósága jár el.

**Kecskeméti  
Mintapince és  
Kereskedelemi kft.  
KECSKEMÉT, SZÉCHENYI UCCA 2.**

Az eljárásban az ipartestület előjáróságát az ipartestület elnöke és jegyzője együtt külön meghatalmazás nélkül képviseli, az ipartestület elnöke, más előjárósági tagja, jegyzője, más tisztviselője vagy ügyvéd csak külön meghatalmazás alapján képviselheti.

Beadványok benyújtására és meghatalmazás adására az 1932:VIII. tc. 20. §-a értelmében az ipartestület elnöke és jegyzője együtt, akadályoztatásuk esetében az ipartestület előjárósága által erre kijelölt alelnök és előjárósági tag együtt jogosult.

Az eljárásban a panaszlott is ügyvéddel képviselhető magát.

### III. A panasz előkészítése.

9. §. **Ha valamelyik ipartestület érdekelte szakosztálya szükségesnek tartja, hogy az ipartestület a kamaránál panaszt emeljen, ezt határozatban kell megállapítania s e határozat alapján kell az ipartestület előjáróságához előterjesztést tennie.**

Az előterjesztésnek tartalmaznia kell:

1. annak az iparosnak nevét, üzletének (lakásának) helyét, aki ellen panasz benyújtását kívánják;

2. az előterjesztés alapjául szolgáló tények előadását, a bizonyítékok megjelölésével;

3. költségszámítást arra vonatkozóan, hogy a panaszolt ár, illetőleg munkadíj nem felel meg a rendes és ésszerű gazdálkodás feltételeinek, sőt esetleg még az önköltséget sem fedezi.

Az előterjesztést írásban, két példányban, ha pedig a panasz több iparos ellen irányul, annyi további példányban kell benyújtani, hogy mindegyik panaszlottnak egy-egy példány jusson.

Az előterjesztés első példányához csatolni kell az előterjesztés tárgyában határozó szakosztályi ülés jegyzőkönyvének másolatát és az eljárási költségnek (22. §) az ipartestület pénztárába befizetését igazoló elismervényt.

10. §. **Ha az ipartestület elnöke az érdekelte szakosztály előterjesztéséből vagy egyébként az 1. §-ban említett árrombolásról szerez tudomást, az árrombolásban részes iparost vagy iparosokat határidő kifizése mellett nyilatkoztattételre, esetleg költségszámítás vagy egyéb bizonyíték bemutatására hívja fel. Felhívja továbbá arra is, hogy a kamara kisiparos tagjai közül ugyane határidő alatt jelentse be azt, akire az 1936:VII. tc. 28. §-a alapján előterjesztett panasz tárgyában döntő bizottság egyik tagjaként a maga részéről kijelöl. A felhívással egyidejűleg kézbesíteni kell a kamara kisiparos rendes tagjainak jegyzékét (26. §); szakosztályi előterjesztés esetében kézbesíteni kell ennek egyik példányát is.**

11. §. **Az iparos nyilatkozata, illetőleg a 10. § szerint kifizető határidő eltelte után az ipartestület elnöke az ügyet az ipartestület előjárósága elé terjeszti.**

## Kartárs! Tagja már az Országos Szövetségnek? Ha még nem, azonnal kérjen belépési nyilatkozatot!

**Szabályszerű szakosztályi előterjesztés esetében az előjáróság köteles panasszal fordulni a kamarához.** Egyéb esetekben az ipartestület előjárósága, mielőtt állást foglal a panaszról tárgyában, köteles tájékozást szerezni a kifogásolt tényállás valósága felől.

Az ipartestület előjárósága a panaszról kérdésében egyszerű szótöbbséggel határoz és ha a panasz beadását határozza el, egyidejűleg maga részéről is kijelöli a bizottság egyik tagját.

12. §. **Az ipartestület előjárósága a panasz beadása előtt az illető iparost a kifogásolt eljárás abbahagyására hívhatja fel.** Ilyen esetben panasznak csak akkor van helye, ha az iparos kifogásolt eljárását a felhívás után is folytatja.

Az előbbi bekezdésben említett felhívást az ipartestület szakosztálya is intézheti előterjesztésének (9. §) megtevése előtt az illető iparoshoz s ha ez kifogásolt eljárását abbahagyja, a szakosztálynak az előterjesztést mellőznie kell.

### IV. A panasz.

13. §. **A kamarához intézett panasznak tartalmaznia kell:**

1. a panaszlott nevét, üzletének (lakásának) helyét;

2. a panasz alapjául szolgáló tények előadását, a bizonyítékok megjelölésével;

3. költségszámítást arra vonatkozóan, hogy a panaszolt ár, illetőleg munkadíj nem felel meg a rendes és ésszerű gazdálkodás feltételeinek, sőt esetleg még az önköltséget sem fedezi;

4. a kijelölt bizottsági tag nevét.

Ha a panasszal együtt benyújtott iratok a 2-4. pontok alatt említettek tekintetében kellő tájékozást nyújtanak, a panaszban csupán ezekre az iratokra kell hivatkozni.

A panaszt két példányban, ha pedig több panaszlott van, annyi példányban kell benyújtani, hogy mindegyik panaszlottnak egy-egy példány jusson.

A panasz első példányához csatolni kell a panasz előkészítésére vonatkozó iratokat, az ipartestületi előjárósági üléséről felvett jegyzőkönyv másolatát és az eljárási költségnek (22. §) a kamara pénztárába befizetését igazoló elismervényt.

Ugyanabban az iratban több iparos ellen csak akkor lehet panaszt emelni, ha valamennyi ugyanazt az ipart folytatja.

14. §. **A panaszt ahhoz a kamarához kell benyújtani, amelynek kerületében a panaszos ipartestület működik.**

15. §. **Az ipartestület előjárósága az olyan panaszt, amelyet nem szakosztályi előterjesztés alapján nyújtott be, bármikor visszavonhat. Az előjáróság a szakosztályi előterjesztés alapján benyújtott panaszt csak akkor von-**

hatja vissza, ha ezt az illető szakosztály újabb határozat alapján tett előterjesztésben kéri.

### V. A bizottság eljárása.

16. §. **A kamara elnöke a panasz beérkezése után kijelöli a bizottság jegyzőjét és amennyiben a bizottság elnöki tisztét nem maga látja el, helyettesítéséről az 1934:XX. tc. 3. §-ának negyedik bekezdésében foglalt rendelkezés értelmében gondoskodik.**

A bizottság elnöke, amennyiben a panaszban vagy mellékleteiben hiányt észlel, annak pótlására a panaszost, ha pedig a panaszlott a bizottsági tagot nem nevezte meg, a panaszlottat a bizottsági tag kijelölésére határidő kifizésével felhívja.

Ha a panaszos a felhívásnak valamely lényeges körülmény tekintetében nem tesz eleget, a panaszt a bizottság elnöke visszautasítja. Ha pedig valamelyik fél kijelölési kötelezettségének nem tesz eleget, a 2. § utolsó bekezdésének rendelkezései szerint kell eljárni.

Ha a bizottság elnöke a panaszt már az iratok tartalma alapján teljesen alaptalannak találja, a bizottságot a felek értesítése nélkül összehívja. A bizottság az ilyen panaszt zárt ülésben, tárgyalás kifizése nélkül elutasíthatja.

Egyébként a bizottság elnöke a tárgyalásra határnapot tűz ki és arra a bizottság tagjait és jegyzőjét meghívja, a feleket megidézi, a szükséges bizonyítékokat megszerzi, a bejelentett tanukat és a szakértőket pedig — ha a tárgyaláson való meghallgatásuk szükségesnek mutatkozik — meghívja.

A panaszost és a panaszlottat az időzében a meg nem jelenés következményeire (17. §) figyelmeztetni kell.

17. §. **A panaszos képviselőjének elmaradása, valamint a panasz visszavonása (15. §) esetében a bizottság elnöke az eljárást megszünteti. A panaszlott elmaradása a tárgyalás megtartását nem akadályozza.**

18. §. **A bizottság köteles a feleket meghallgatni, illetőleg nekik előterjesztéseik megtételére alkalmat adni és az ügy állását felderíteni. Az ipartestület előjárósága által foganatosított bizonyítás ismétlését lehetőleg mellőzni kell.**

A bizottság a tanukat és a szakértőket meg nem esketheti és ellenük kényszereszközöket nem alkalmazhat. Szükség esetében a megeskütés és a kényszereszközök foganatosítása végett az illetékes kir. járásbírósgót keresheti meg. A kir. járásbírósgó a megkeresést úgy foganatosítja, mint a választott bíróságtól érkező megkeresést (1911:I. tc. 778. §).

19. §. **A tárgyalás nem nyilvános. A tárgyalásról és a bizottság ülésé-**

Színes kerti abrosz .....	P 1.98-46l.
Fehér abrosz métere .....	P 1.85-46l.
Fehér abrosz métere I. rendű .....	P 2.35-46l.
Hangerli .....	P —28 fill.
Törülköző .....	P —64 fill.

Vászonárak minden minőségben. Kívánságra úgy helyben, mint vidéken kiküldöttünk a vevőket mintával felkeresi.

**BLAU JENŐ gyári raktár**  
V. Tisza István ucca 11. sz. Telefon: 1-806-43.

## ERZÉKENY, FÁJÓS LÁBAKRA



készíték orvosok által elismert, új-találmányú prima varrott **gyógycipőket, lúdtalp, fagyás, izadás,** tyúkszem, bőrkeményedések ellen, garancia mellett a legújabb fazonban és színbelen 30.— pengőből. precíz lúdtalpbetéteket készítek és raktáron tartok.

**NYÁRY JÁNOS** gyógycipész,  
BUDAPEST, VI, SZONDY U. 25. TEL: 1-211-20.  
Címet kérem megőrizni.  
Kérjen ismertetőt. — Ingyen lábátvilágítást.

## Néhány sor Hollandiából

Vogelenzang, augusztus hava.

Elindulásom előtt a sok jó és hasznos szülői tanácsok és intelmek között arra is felhívták figyelmem, ami a cserkészkönyvben is olvasható: A környezethez van a személyek köve. A környezet hatása megmarad élet végéig, a környék emléke benned él. Figyeljék meg mindent és megfigyeléseimről levelben is számoljak be.

Az atavizmus alapján érzem, hogy talán otthon nem fogják rossz néven venni — bár ehhez nagyon kevés alkalom volt —, ha a látott külföldi vendéglőkről, kissé rapszodikusán is, — egyet-mást feljegyzek. Ez a néhány sor nem akar tanulmány lenni, erre nem is volt mód, mégha értenék is hozzá, hanem csak egy kis külső megfigyelés....

Este indultunk Budapestről és reggel érkezünk Salzburgba. E kis város az osztrák idegenforgalom egyik göc-pontja. A világ minden tájáról felkeresik. Ezenkívül a világhírű Festspielék még nagyon sok-sok ezer külföldit csábít ide. Sok magyar lehetett ott, mert lépten-nyomon hallatszot magyar szó. A szállodák tömve és a bizonyos „fürdőszobák”, amelyekről, ha valamely nagy a vendégjárás, a lapok előszeretettel írnak, itt is ki vannak adva hálólhelynek. Éttermek, kávéházak és a Bierstubek tele-tele. De mi nem vettük igénybe a csábító vendéglátó üzeme- ket, hanem csak a látványosságok érdekeltek. Salzburg mellett, mintegy 15 pere villamosvasúttal, van a gyönyörű fekvésű Schloss-Hellbrun. A Salzburgban tartózkodó idegenek nem mulasztják el ezen ösrégi volt eszázari kastélyt, ahol sok a látnivaló, megtekinteni. A kastély parkjában van a vár-étterem (Schlossrestauration), fűthető üvegverandával. Az idényben minden vasár- és ünnepnapon, szép hétköznapokon is, hangverseny és tánc — mondja a prospektus. Megnéztem az étlap-ára-

**Régen rossz annak,**  
aki nem érti meg, micsoda  
erő van a szakmai sajtóban.

ről jegyzőkönyvet kell készíteni. A jegyzőkönyvet a bizottság elnöke, tagjai és jegyzője aláírják.

A határozatot röviden indokolni kell.

A bizottság határozatát a bizottság elnöke és jegyzője írja alá.

A tárgyalás alapján hozott határozatot ki kell hirdetni.

A határozatot a jelen nem levő félnek, valamint annak a félnek, aki azt a kihirdetésekor kéri, úgyszintén az Árelemző Bizottságnak (Budapest, II. Lánchíd ucca 1) kézbesíteni kell.

### VI. Jogorvoslatok.

20. §. A bizottság határozata ellen, úgyszintén a bizottság elnökének vizsgálatastól (16. §), valamint megszüntető (17. §) határozata ellen a felek a határozat kihirdetésétől, kézbesítés esetében pedig a kézbesítéstől számított tizenöt nap alatt az illetékes miniszterhez fellebbezhetnek. A fellebbezést a kamaránál kell benyújtani. A kamara a fellebbezést az iratokkal együtt a miniszterhez felterjeszti.

21. §. Ha a fél vagy képviselője a bizottság eljárása során valamely határrnapon önhibáján kívül nem jelent meg, vagy határidőt önhibáján kívül mulasztott el és a mulasztás határozatban kimondott következményekkel jár (16., 17. §), igazolást lehet kérni.

Az igazolási kérelmet az elmulasztott határrnapról, illetőleg a határidő utolsó napjától, ha pedig a mulasztás a félnek vagy képviselőjének csak később jutott tudomására, vagy az akadály csak később szűnt meg, ettől számított nyolc nap alatt kell előterjeszteni.

Az igazolási kérelemnek a bizottság elnöke a saját intézkedését illetően maga is helyt adhat s ez esetben határozatát hatályon kívül helyezi. Egyébként az igazolási kérelem tárgyában a bizottság határoz. E határozat ellen külön jogorvoslatnak nincsen helye.

Ha a bizottság a mulasztást igazoltnak találja, a tárgyalást nyomban megtarthatja.

### VII. Költségek.

22. §. Eljárási költség fejében anyriszor tíz pengőt kell fizetni a kamarának, ahány panaszlott van. Ezt a költséget a panaszos köteles előlegezni.

A bizottság elnöke, tagjai és jegyzője sem tiszteletdíjat, sem az eljárás okozta költségeik megtérítését nem kívánhatják.

A tanu és a szakértő azonban a megjelenésével járó, illetőleg a szakvélemény adásával kapcsolatban felmerülő készkiadásainak megtérítését kívánhatja. Ezt az a fél tartozik előlegezni, aki a tanura hivatkozott, illetőleg, aki a szakértő meghallgatását kérte. A bizottság a tanu és a szakértő megidéz-

zését vagy a bíróság megkeresését (18. §) a valószínűleg felmerülő költségeknek a kamara pénztáránál való letét-behelyezésétől teszi függővé.

Az eljárás megszüntetése és a panasz elutasítása esetében a panaszos, pénzbírság kiszabása esetében pedig a panaszlott köteles a másik fél által előlegezett költséget megtéríteni; egyébként a felek az eljárás során költségeik megállapítását és megtérítését nem kívánhatják.

A határozatnak a megállapított költségek tekintetében is ugyanaz a hatálya, mint a jogerős bírói ítéletnek.

### VIII. Végrehajtás.

23. §. A pénzbírság fizetésére kötelező határozat jogerőre emelkedéséről a kamara a kötelezettet értesíti és felhívja, hogy a pénzbírságot az egyidejűleg megküldött csekklapon fizesse be és ezt tizenöt nap alatt igazolja. Egyúttal figyelmeztetni kell a kötelezettet, hogy a befizetés elmulasztása esetében a pénzbírságot közőadók módjára fogják behajtani. A befizetés igazolásának elmulasztása esetében a kamara a jogerősségi záradékkal ellátott véghatározatot a pénzbírságnak közőadók módjára való behajtása végett megküldi a városi adóhivatalnak (köz-ségi előjárásnak).

A költség megtérítésére kötelezettet az ily kötelező határozat jogerőre emelkedéséről is értesíteni kell. A határozat költségre vonatkozó részének végrehajtása iránt a bizottság csak a határozatban megállapított teljesítési határidő eltelté után és csak a jogosított kérelmére fordul az illetékes kir. járásbíróhoz.

### IX. Vegyes rendelkezések.

24. §. Az ipartestületnek a jelen rendelkezésem elírtét valamennyi eljárási esetlekményt soronkívül kell teljesítenie.

A bizottságnak a panasz benyújtásától számított három hónap alatt határoznia kell.

A bizottság ügyvitelére annyiban, amennyiben a jelen rendelet nem rendelkezik, az ügyvitelt szabályozó külön rendelet kibocsátásáig a kamarák ügyviteli szabályait kell megfelelően alkalmazni.

25. §. A hatályban levő külön jogszabályok értelmében a bizottság eljárása során benyújtott beadványok és felvett jegyzőkönyvek, valamint a határozatok illetékmentesek. A bizottság határozata ellen, úgyszintén a bizottság elnökének visszatartását, valamint megszüntető határozata ellen a 20. § alapján benyújtott fellebbezés azonban négy pengő illeték alá esik. A panaszos által benyújtott fellebbezés illetékmentes.

kat: menüt 1 schilling 50-től 2 schilling 20 garasig szolgálnak ki. Marhahús S 1,20, sült S 1,60—1,80, körítés 50—80 garas. Tésztafélék 50—90 garas. Pisztráng dekája 16 garas, hideg ételek 60 garastól 2 schillingig. Tej, kávé stb. 30 garastól 1 schilling 20-ig. Bor, ¼ liter 70 garastól felfelé. Ha rendes adagot szolgálnak fel, jól lehet lakni és úgy nem drága az étkezés!

**Hollandia.** Nézzük, mivel élelmeznek ott bennünket. A reggeli elég tűrhető: kávé, kakaó, vagy tea, sajt, vaj bőségesen, almaiz. Az ebéd este van, tehát délből lön cs pótolja, és pedig áll ez étkezés sajtból, halakból, szardínia, kolbászfélék, vagdalt konzervhús, májpástétom, mármeládok és ehhez hasonlókból.

Ebéd: leves helyet naponta a zab helyén tejből. Hogy jó-e? Istenem, meg kell szokni. Mindenesetre diétikus eledel. Rántott hal — tessék csak elképzelni egy rántott heringet! — vajmártással. Sárgarépa, továbbá árpakása mazsolával. Talán egyik-másik olvasónót érdekelni fogja ezeknek az ételeknek elkészítési módja. Ide írom.

**Vajmártás:** Két kanál vajot tűzhelyen keverve, lisztet teszünk hozzá, amíg jó meleg lesz, azután lassan vizet öntünk hozzá és tíz percig forni hagyjuk. Levesszük a tűzhelyről, lassanként még nyers vajat teszünk hozzá és megfelelő mennyiségű sót.

**Sárgarépa:** Vagy késsel tisztítva, úgy mint nálunk, vagy, ami a hollandusok szerint egyszerűbb, jól megsozzuk, 1 negyed óráig hagyjuk a sóban, azután jól össze-vissza rázzuk, míg a sárgarépa bőre meglazul, aztán jól kimossuk. Kevés vízzel feltesszük, ha már forr a víz, kevés sót teszünk hozzá. Ha szükséges, úgy forrás közben vízzel feltöltjük, hogy a sárgarépa ne égjen rá, többször keverjük. Egy jó félóra múlva kész az étel, a felesleges vizet leöntjük és a „főzeléket” kis vajjal párolni hagyjuk.

**Árpakása mazsolával:** Az árpakását jól megmossuk, néhány óráig vízben áztatjuk. Főzésnél az áztatvizet használjuk, azután hozzátesszük a megmosott mazsolt és az árpakását két óráig kis lángon forni hagyjuk. Vajjal és cukorral kerül felszolgálásra.

Volt sertés- és beefsteak is. A sertés- és beefsteak a következő módon készítik: Egy a tűzhelyre tett serpenyőbe cukrot teszünk, ha a cukor világosbarnára sült, fele részben zsírt, felerészben vajat teszünk hozzá és jól összekeverjük a barnás cukorral. Ha a zsír forró, úgy a sózott sertés- és beefsteak-kéket beletesszük és mindkét oldalán barnára sütjük, azután egy kis vizet teszünk hozzá és egy félóraig pároltatjuk.

A beefsteak ugyanígy készül, azal a különbséggel, hogy nem pároltatjuk, hanem egy kis vízzel vagy tejjel csinálunk hozzá „szafott”.

Mutatóul tehát néhány konyharecept. Van még 20 ebből a fajtából, de nem bízom abban, hogy e kulináris remekművek iránt olvasóinknál nagyobb

érdeklődés fog nyilvánulni, bár készséggel szolgálnék még több recepttel. De azért nem kell lesajnálni azokat, akik más ételekhez vannak szokva. Mi például „nacionalizáltuk” ezeket a holland eledelket olyanformán, hogy „magyaros motívumokkal” készítettük az egyes ételeket. Ez is művészet!

Csak egy étel van, amit eredeti formában készítettünk és fogyasztottunk: a zabpelyh-kását. Fogyasztottuk: fogyasztottuk haj haj hurra nélkül. Meg lehet ezt az ételt is szokni!

Rotterdam, Hága, Amszterdam, Scheveningen stb. városokban és tengeri fürdőhelyeken sok az elegáns étterem. Látószolgajóforgalmú üzemek, a kisebb üzletek, vendéglők és koreszmák (Wijnen schenkerij) jól látogatottaknak mutatkoztak. Érdekes, hogy ezeknek az üzleteknek elnevezése közt olyan felelet különös felírásra nem akadtam, mint például „a Pista bácsihoz”, meg más bácsihoz. Ugy látszik ez az üzleti elnevezés budapesti specialitás s nem volna baj, ha kimenne a divatból. Nem tudom mit szólnának a hollandusok ahhoz, ha valaki kiírná a vendéglőjének címtáblájára: „a Stijus bácsihoz” vagy „a Houweling bácsihoz”.

\* Az előlék üzletekben megnéztem a wijnkaart-ot, a borlapot. A híres magyar bornak még híre sincs azokban. Roode Bordeaux Wijnen, bordeauxi vörös borok, Witte Fransche Wijnen, fehér francia borok, Rijnwijnen, rajnai borok és Mozelwijnen, moseli borok. Ezek közül legrágább a Chateau Mont Ferrand: 2,50 hollandi forint, a mi pénzünk szerint kb. 7 pengő 50 fillér, egy palack Sauternes 2 holl. forint, Liebfrauenmilch 3 holl. forint, vagyis 8 pengő 70 fillér. Hogy van az, hogy a kitünő magyar palackborok Hollandiában nincsenek bevezetve? Budafokon az állami pincegazdaság igazgatója mesélte nemrég, hogy a manillai eucharisztikus kongresszus alkalmával Budafokról szállítottak több ezer palack bort Manillába és onnan számtalan elismerő levelet kaptak. Hollandia jóval közelebb van!

Úgy tudom, nemcsak minőségileg, de az árral is versenyezősek vagyunk, miért nem szállítunk hát Hollandiába magyar bort? Beszéltem egy amszterdami úrral erről és az mondotta, hogy

## A MAGYAR SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÜK ÉS KORCSMÁROSOK ORSZÁGOS SZÜVETSÉGE

### HIVATALOS KÖZLEMÉNYEI

**Az Országos Szövetség és a Budapesti Korcsmárosok Szakosztályának helyisége:** Budapest, VI. Csengery uca 51. szám. I. 7. Telefon: 1-188-98.

\*

**Jogi tanácsal** tagoknak ingyen szolgál: **dr. Stéger Béla** ügyész, Budapest,

## Fellner Béla f.ü.v.

**Első belvárosi szállodai, vendéglői és kávéházi személyzeteket közveffió iroda**

**Budapest, IV., Molnár uca 3. Telefon: 1-814-01.**

## A Kristály-vizet

**forgalomhoz a Szent Lukács Gyógyfürdő Kristálykút vállalata**  
**Telefon: 15-60-30.**

a magyarok állítólag már próbálkoztak, de eredmény nélkül. Állítólag egy magasabb rangú miniszteri tisztviselő fáradozott ebben az irányban — hiába. A hollandok jó kereskedők s velük csak kereskedők tudnak üzletet kötni és nem bürokraták. A magyarok ne küldjenek ide egy nagy urat, hanem egy megbízható, agilis vezérképviselőre bizzák a képviseletet, úgy mint a franciák, majd az bevezeti azután a „feuringen Ungárwein“-t....

Kávéházakat — café restaurant-et — alig láttam, de annál több theeschenkerij, teamérést. Az árak ezekben az üzletekben olesók és kapni ott kávé, esokoládét, kakaót, sokféle üdítő italt, (sőt még Sigaren (szivart), Sigaretten (cigaretta)), Prentbriefkaarten en Postzegels, úgy látszik képeslap postabélyeggel.

A táborhelyen levő vendéglőben a nagyszámú látogatók csak sört fogyasztottak. Persze a bor drága a ta kerekös hollandusoknak.

Más célok, más okok hoztak ide, szolgáljon ez mentességemül, ha érdekesebb és szakszerűbb leírással nem tudtam szolgálni e lap szorgalmas olvasóinak, de bizvást mondhatom, egy hollandiai szakmai tanulmányút igen érdekes és tanulságos tapasztalatokkal járna.

Pósch György.

## Csak okos emberek

olvassák el a szaklapot elejétől végig.

Ők tudják, hogy miért!

**IX. Ferenc körút 57. szám. Telefon: 1-379-88.**

**Hivatalos órák:** hétköznap délelőtt 9—4-ig. A hivatalos órák alatt a tagok minden szakipari ügyben díjmentesen kapnak felvilágosítást a Szövetség irodájában. Vidéki megkereséseknél válaszbélyeg feltétlen csatolandó.

**Ne felejtse el az előfizetési díjat beküldeni!**

## KÜLÖNFÉLE KÖZLEMÉNYEK

**Hogyan utazunk a kongresszusra Salgótarjába.**

Azok a kartársak, akik Budapestről és a környékről indulnak és 21 pengő részvételi díjat befizettek, szeptember hó 1-én délután 12 óra 25 percekre indulnak a Keleti pályaudvarról. Ehhez a vonathoz az államvasut külön kocsit csatol, úgy hogy a kongresszusi tagok együtt utaznak.

Azok a kartársak, akik messze vidékről jönnek és a fővárost érintik, ugyanezzel a vonattal utazhatnak. Természetesen az indulásnál Salgótarjánig váltott jegyek erre a vonatra is érvényesek.

Félreértések elkerülése végett külön hangsúlyozzuk, hogy ezzel a vonattal csak azok utazhatnak jegy nélkül, akik 21 pengő részvételi díjat előzőleg már befizették.

Azok a kartársak, akik 21 pengő részvételi díjat befizettek és bármi oknál fogva ezzel a vonattal nem utazhatnak, hanem csak egy későbbi vonattal, legkésőbb augusztus hó 30-áig tartoznak ezt bejelenteni, mert a rendezőbizottság csak ebben az esetben térítheti vissza a vasúti menetdíját és kiadja a kedvezményes utazásra szóló igazolványt.

Kérjük a kartársakat, hogy az Országos Szövetség jelvényét tűzzék ki. Akinek ilyen jelvénye még nem volna, a rendezőségől útközben beszerezheti.

A rendezőség külön figyelmébe ajánlja a vidékről, Dunántúlról és az Alföldről érkező kartársaknak, hogy lehetőleg úgy osszák be utazásukat, hogy a fenti vonathoz még csatlakozhassanak.

Végül még közli, hogy a kedvezményes utazásra szóló igazolvány érvényesítése céljából Salgótarjában azt le kell bélyegyezteni. A bélyegyzést a díszebéd után intézi a rendezőség.

### A vasúti vendéglősöket

felkéri a Szövetség elnöksége, hogy a Salgótarjában az országos kongresszus tanácskozása után tartandó vasúti vendéglős-szakosztályi ülésen minél nagyobb számban vegyenek részt. Több időszerű kérdés kerül megbeszélésre.

**Az új borközraktárak részére 16–20 filléres ár mellett akarnak vásárolni bort, de a gazdák ezt az árat nem tartják megfelelőnek.**

Megirtuk, hogy az idei bortermés megfelelő árának biztosítására a kormány a szükséghez képest az ország különböző vidékein intervenciók vásárlásokra készül. A vásárlások terve most már teljesen kialakult. Eszerint a vásárlások elsősorban ott történnek, ahol borközraktárakat állítottak fel, vagy pincebérleteket létesítettek. Előkészületeket tettek arra is, hogy ahol az „egészségtelen” áralakulás szükségessé teszi, ott a kormány nagyobb készletek felvételével szintén irányító hatást gyakorolhasson az árfejlődésre.

Az újtermésű bort Malligand-fokon-

ként 1.6 filléres áron veszik át, ami 10–12 fokos bornál literenként 16–20 filléres árat jelent.

A borközraktárak építése egyébként már befejezés előtt áll. A vállalkozók súlyos kötbérbírákötésekkel kötelezték magukat, hogy a kész épületeket szeptember 15-ig átadják.

Megállapították a borközraktárak díját is. Eszerint a bor, illetve a must beraktározási költsége hektoliterenként és havonként 20 fillér lesz. Ehhez az összeghez más kötelezettségek is járulnak, így a tűz- valamint betörésbiztosítási díjak és a borközraktárak tartalékalapjába fizetendő összeg, az apadást is figyelembevéve, egy hektoliter bor évi beraktározási költsége az eddigi számítások szerint összesen 3 pengőbe fog kerülni.

A borközraktárakban elhelyezett borra a helyi pénzintézetek mindenütt lombardhiteket nyújtanak. A hitelnyújtás a borközraktárak raktárjegyére történik, a becsérték 50 százalékaig.

Eddig azt hitték a termelők is, hogy az új borpincéket a kormány azért létesíti, hogy a gazdák hordóhiány miatt ne legyenek kénytelenek szüretkor terméseiket elpórálni, hanem az új pincébe tároltathatják. A termelőknek nem lesz semmi kifogásuk az ellen, ha a kormány intervenciók vásárlásokat eszközöl, annál jobb, de a kilitásba helyezett árat alacsonyoknak tartják. — Kiforrott és fejtett borért 10–12 Malligand-fokosnál legalább 2 fillért akarnak elérni, mert csak ily ár mellett találják meg számításukat és a termelési költségeket.

A borpropaganda-plakátok és filmek, szakkörök véleménye szerint, nem nagy eredménnyel kecsgetnek. A borfogyasztáshoz pénz kell — a fogyasztónak. Tehát jobb kereseti lehetőségek.

**Nem áremelés céljából adták ki az új szikviz-rendeletet.**

Kaposváron a hét szikvizkészítő, az új szikvizrendelet megjelenése után, amely rendelet tudvalevőleg létszámhoz kötötte a szikvizüzemeket, együttesen elhatározták, hogy a szikviz árat 50 százalékkal felemelik. A kisüveg szikvizet az eddigi 4 fillér helyett 6 fillérért akarják árúsítani. A vendéglősök ebbe az áremelkedésbe nem egyeztek bele, de a szénsav drágulása következtében 5 filléres árat ajánlottak fel. Ezt az ajánlatot viszont a szikvizesek nem fogadták el, arra számítva, hogy új szikvizüzem létesítésétől nem kell tartaniok, mert a város lélekszáma szerint két üzemmel úgyis több van. A vendéglősök és keresma-rosok nevében a somogy megyei egyesület emiatt az iparügyi minisztériumhoz fordult panasszal.

Ruttkay József elnök szóval is elterjesztette a panaszt. Bornemisza Géza iparügyi miniszter a felajánlott 5 filléres árat méltányosnak tartja és megígérte, hogy ha a szikvizkészítők ezt az árat nem fogadják el, úgy új

## Kreibich-iroda

az ország legnagyobb és legelőkelőbb szállodai, vendéglői főpincérek és személyzet ELHELYEZŐ irodája. Az ország legrégebb ilyen üzlete.

Cím: BUDAPEST, Molnár u. 12.  
Telefon: 1-854-66

szikvizüzem létesítésére a vendéglősöknek kiadhatja az iparendelést, mert a nemrég megjelent rendelet nem azért adódott ki, hogy a szikvizkészítők ennek védőpalástja alatt indokolatlan áremeléssel foglalkozzanak.

**Nem vált be a vámmentes hordóimport.**

A kormány tudvalevően az év végéig megengedte a külföldi boroshordók és szüretelő kádak vámmentes behozatalát s egyidejűleg e cikkek forgalmiadóváltásáig 12.5 százalékról 7 százalékra mérsékelte. Ezzel az intézkedéssel a hazai bortermelők megfelelő hordóellátását akarták biztosítani. Az intézkedés azonban a gyakorlatban alig vált be. A számbajöhető exportállamok közül ugyanis Románia az elsődleges hordónyagait másfele szállítja, viszont a másodrendű dongaból készült román hordók lényegesen alatta maradnak a hazai hordóminőségeknek. Csehszlovákiában a magyar import céljára körülbelül 20.000 hektoliter használt söröshordót vásároltak össze. Ennek a cikknek tavalyi 10–14 csehkoronás ára, az idei szezónra 18–22 koronára emelkedett és a hordók legyalulása is költséggel jár. A hordóimport sikertelenségének végül is ez is egyik oka, hogy a külföldi gyárakban hajócipítések céljára igen nagyarányú faelvonások történtek.

**Kérelem.**

Felkérjük azokat az előfizetőinket, akik az előfizetési díjat mindezekig még nem küldték be, sziveskedjék az esedékes díjat postafordultával kiadó hivatalunk címére beküldeni, nehogy a lap szétküldésénél zavarok álljanak elő.

**Az Ipartestületek Országos Központjának, úgyszintén az Ipari Hírlapírók Testületének 15 napos tanulmányútja a párisi világkiállításra**

Papp József m. kir. kormányfőtanácsos, az IPOK elnöke vezetésével, a legnagyobb kedvezmények biztosításával 1957 szeptember hó 16-tól szeptember hó 30-ig.

A fenti tanulmányút összköltsége 348 P, felpenzióval (vacsora nélkül) 298 pengő.

A tanulmányúton való részvételhez személyre szóló, érvényes útlevelel szükséges. Utazás: Indulás Budapest Déli pályaudvarról közvetlen kocsiban Olaszországon át Párisba és vissza.

Bővebb megtudható lapunk kiadóhivatalában: Budapest, VI, Csengery uca 51.

A „Fogadó-Magyar  
Vendéglős”  
állandó mellélete

# A KORCSMÁROS

Akorcsmaipar érde-  
keit képviselő  
szaklap

## Az új bortörvény végrehajtási utasítása

(Folytatás.)

**69. §. Intézkedés az eljárás tárgyát képező hamisított italokról és a hamisításra felhasznált anyagokról.**

A törvény 55. §-ának megfelelően köteles a rendőri büntetőbíróság érdemi határozatában az eljárás tárgyául szolgáló italok elkobzása, mikénti felhasználása, illetőleg értékének a földművelésügyi tárca javára leendő megtérítése felől rendelkezni.

Ha az elkobzott ital ipari célra felhasználható, denaturálását, — ha pedig ipari célra nem használható fel, — kiöntés által való megsemmisítését kell elrendelni.

A denaturált italt, amennyiben ipari felhasználás céljából az elítélt részére való visszatérítés iránt az ítélet nem rendelkezett a hatóság a törvény 58. §-ában megjelölt célra értékesíteni köteles.

A denaturálás kétféleképpen hajtható végre éspedig:

1. sóval, melyet úgy kell végrehajtani, hogy egy hektoliter italhoz 5 kilogramm porrá törött konyhasó (kősót) adnak és a folyadékot addig keverik, míg a só benne teljesen feloldódott;

2. ecettel, melyet úgy kell végrehajtani, hogy egy hektoliter italhoz 15 liter 12%-os, vagy 30 liter 6%-os ecetet öntenek és a folyadékot gondosan elkeverik

Ha a borvizsgáló szakértő bizottság szakvéleményében a denaturálás módjára nézve nem nyilatkozik, a rendőrhatalóság állapítja meg, hogy az adott esetben a denaturálásnak melyik módját alkalmazzák.

Az eljárás tárgyául szolgáló, de a zarárvételkor, illetőleg az eljárás befejezésekor fel nem talált hamisított italok értékét a rendőri büntetőbíróság nem a hamisított italok előállításai vagy beszerzési ára, hanem azok eladási ára alapján állapítja meg.

Amennyiben ez az érték másként nem volna megállapítható, úgy e tekintetben a borvizsgáló szakértő bizottság szakvéleményét kell kikérni.

**70. §. A büntetőpénzek és a földművelésügyi tárcát illető egyéb összegek befizetésének módja.**

A törvény 58 §-ában foglalt rendelkezések értelmében az elsőfokú rendőri büntetőbíróság által hozott jogerős ítéletek nyomán befolyó büntetőpénzek, az elkobzott javak értékesítéséből és az elkobzás elől elvont javak forgalmi értékének címén befolyó összegek, továbbá a jelen rendelet 67. §-a alapján megállapított állami ellenör-

zési díjak és a jelen rendelet 68. §-ában megállapított vegyvizsgálói díjak a földművelésügyi tárca költségvetésében elszámolandó állami bevételt képeznek és mint ilyeneket a földművelésügyi miniszteriumnak a m. kir. postatakarékpénztárnál, „M. kir. Földművelésügyi Miniszterium Szólészet és Poráztat Bevételi Számla” cím alatt nyitott, jelenleg 105.366. számú postatakarékpénztári számlájára javára kell teljes egészében befizetni.

Az e számlára befolyó összegek a mindenkor érvényben levő rendelkezések szerint kezelendők.

A befizetés céljára szolgáló postai befizetési lapokat a földművelésügyi miniszterium bocsátja a rendőrhatalóságok rendelkezésére. Ilyenek hiányában a befizetéseket bármely postahivatalnál beszerezhető a számlatulajdonos nevével és a számla számával el nem látott úgynevezett biankó befizetési lappal, a számla címének és számának hibátlan kitöltése után kell teljesíteni.

Az elkobzott javak értékesítéséből befolyó összegeket az eljáró rendőri büntetőbíróságnak köteles befizetni. A jogerős ítélettel kiszabott pénzbüntetések, az elkobzás elől elvont javak értékének megtérítési címén megállapított összegeket, továbbá a jelen rendelet 67. §-a alapján kiszabott állami ellenőrzési díjakat és a jelen rendelet 68. §-a alapján kiszabott vegyvizsgálói díjakat az elítélt köteles az ítélettel kikézbefizetendő befizetési lap felhasználásával befizetni. A befizetés megtörténtét a befizetési lap „Elismervényé”-vel kell az eljáró rendőri büntetőbíróságnál igazolni.

A befizetési lap „Ertesítőlap” című rovatának írásbeli közleményekre szánt helyén, clearing átutalási értesítés csatolása mellett annak hátlapján fel kell tüntetni, hogy a befizetés mely hatóság által, mikor és milyen szám alatt hozott jogerős ítélet alapján történik.

(Folytatjuk).

## BORPIAC

Az elmúlt héten az ország különböző részein zivataros esők a már helyenként fellépett rohadást nagyban előmozdították. Alig van — ezenkívül — az országnak olyan része, ahol molykár ne lenne. A korai fajták igen sok helyen rothadnak. Az bizonyos, hogy az idén nagyon korai szürettel kell számolni és előreláthatólag — persze az időjárástól függ — szeptem-

ber hó első felében az ország igen sok helyén kezdetét fogja venni. A borárak változatlanok. Az ártartási intézkedések szüretkor fogják hatásukat éreztetni, ha az időjárás kedvező marad, becslés szerint a termés 4 millió hl-nél lényegesen kevesebb lesz.

A szesz árának emelkedése várható.

### Árrontás. Önköltségi áron alul.

Oly árusítás, mely a nyereségre törekvő észszerű üzletvitel elveivel ellentétben áll, a versenytársak megkárosítására, esetleg tönkretételére alkalmas és nyilván erre is irányul, az üzleti tisztességgel és általában a jóerkölcsessel össze nem fér. Komoly gazdasági érdeket és indokot nélkülöző az a magatartás azonban, amelynek a verseny szabadság, a jog ürügye alatt kizárólag az a cél, hogy a versenytársak üzleti eljárását pellengére állítsa és ezzel megkárosítsa: a versenytársak szemben az üzleti tisztességbe és így a Tvt. 1. §-ának rendelkezésébe ütközik. (Bp. kam. Vál. Bir. 19.888—1937).

## ÁTADÓ

**ELEKEN a községi SZÁLLODA ÉS VENDÉGLŐ** nagyobb üzlet átvétele miatt, teljes felszereléssel jutányos áron és kedvező fizetési feltételekkel.

Mátyás György, Elek.

## TÖRLEY PEZSGÓ

### Eladó beszálló vendéglő

Járás székhelyen a Balatonhoz 11 km benzintöltőállomással egyéb vállalkozás miatt, Kedvező fizetési feltételekkel, biztos megélhetést nyújt. Teljesen a mai kornak megfelelő modern épület áll: 1 vendéglői ivószoba, 1 étterem, 1 táncterem, (iparoskör), 1 söntés, 2 pince, 3 szobából álló vendéglőslakás, 1 konyha, 1 élesztár, 1 folyósó, 2 szállószoba, 1 tejszarnok, 1 cselédszoba, 1 hűsfűtőlő, 1 jégverem, 1 vágóhid, 1 faház, 1 istálló, kocsifélszer, 50 drb sertésre öl, stb.

Címe megtudható a kiadóban.

### Ifj. Grünwald Mór

IV. Ferenc József rakpart 6.  
Telefonszám: 1-843-39.

### Üveg és porcellán